

Stu die kamer!

De waterdriuppel maakt den  
steen hol, niet met geweld,  
maar door er dikmaals  
op te vallen.

1836 Door tekenstijver.



STUDIE KAMER !

STUDY ROOM !

*De water druppel maakt den Steen hol, niet met geweld, maar*  
The water drops make the stone hollow not with force, because

*door er dikmaals op te vallen*  
by it many times on to fall

1836 *Door Takano Ijooa.*

by Takano Choei.

研 究 室

水の滴りは絶えず落ちる故に特に力を用ゐざるも石面に穴を穿つ

一千八百三十六年

高野長英

(天保七年丙申)

(時年三十三歳)

滴 水 穿 石

(明治四十四年) 大槻茂雄重譯

